

# Instruktion for SOLEIL

## UDPAKNING

- Lampen er pakket med tre indlæg for at beskytte den bedst muligt under transport. Fjern forsigtigt det øverste indlæg og tag lampen ud af kassen.

1. Læg lampen på et blødt underlag (tæppe/pude etc.) med skærmen opad.

• Fjern herefter de andre indlæg og tag baldakin med transformer og ledning op af kassen.

## MONTAGE AF BALDAKIN/TRANSFORMER I LOFTET

- Da det er en tung lampe vil det være en fordel at være to personer til at montere lampen.
- Den ene til at holde lampen mens den anden monterer beslaget med transformator og baldakin i loftet.
- Inde i baldakinen findes transformeren fastgjort til beslaget.
- Transformeren styrer LED-lyskilden, aflastningen af ledningen sidder fastgjort på beslaget, ved siden af transformeren.

2. For at regulere ledningshøjden skrues den lille plastikring udvendigt på baldakinen af.

3. Herefter kan beslaget trækkes ud af baldakinen.

4. Brug en flad skruetrækker til at løsne den lille skrue inde i aflastningen. Nu er det muligt at justere ledningslængden.

5. Saml den overskydende ledning med en kabelstrip el.lign. Herefter strammes den lille skrue igen.

6. Herefter monteres beslaget på loftet med egnede skruer/rawplugs i de tre montagehuller.

7. Skub baldakinen op på plads og skrue den lille plastikring fast på ydersiden.

8. Da lampen balancerer i ledningen, er den meget følsom over for små buk/buer i ledningen.

Så hvis man oplever at lampen tilter lidt til en side/hænger skævt, så skal ledningen rettes ud.

Det gøres ved at trætoppen trækkes op ad ledningen, herefter kan ledningen glattes ud, evt. presses lidt til en side for at rette lampen. Gentag indtil lampen hænger lige.

9. Tilretning af skærmen efter ophængning. Da lampen er pakket med skærmen opad i emballagen for bedst mulig beskyttelse, kan skærmen godt sætte sig lidt i klemme og derfor ikke falde helt på plads når lampen hænges op. Når lampen hænger som ønsket kan plisséskærmen forsigtigt trækkes på plads ved med en finger at trække i kanten som vist på billedet.

## EL-TILSLUTNING

- Den hvide plastledning tilsluttes strøm. Dette kan også gøres før baldakinen skubbes på plads, hvis el-tilslutning er placeret bag baldakinen.
- Har du købt en lampe med CASAMBI lysdæmper skal du følge instruktionerne i den vedlagte indlægsseddel.

## RENGØRING/SKIFT AF SKÆRM

Hvis skærmen skal rengøres eller udskiftes skal du følge disse trin. Skru træknappen i midten løs, mens skærmen støttes. Når denne er løsnede kan lampeskærmen trækkes forsigtigt ud af metalskærmen.

Herefter kan både den plisserede skærm og metalskærmen rengøres forsigtigt. For at genmontere skærmen skubben den først på plads indvendigt i metalskærmen og samles herefter i midten.

Slut med at skrue træknappen på igen. Da lampen hænger med skærmen nedad kan det være svært, men det anbefales at løfte lampen og vende den mens man monterer plissé-skærmen igen.

## AFKORTNING AF LEDNING/INSTALLATION AF NY LEDNING

Hvis ledningen mellem baldakin (transformer) og lampen afkortes er det yderst vigtigt, at de strømførende ledninger tilsluttes korrekt igen.

A+B: Transformer og LED lyskilde bruger sorte og røde ledninger, mens tekstilledningen mellem baldakin og lampe har en brun og blå. Den brune er altid forbundet til den røde og den blå til den sorte. Dette gælder både for koblingen i transformeren og i den lille monteringsboks inde i selve lampen. Hvis du er tvivl om montagen, anbefaler vi at du kontakter en elektriker eller installatør for korrekt opsætning.

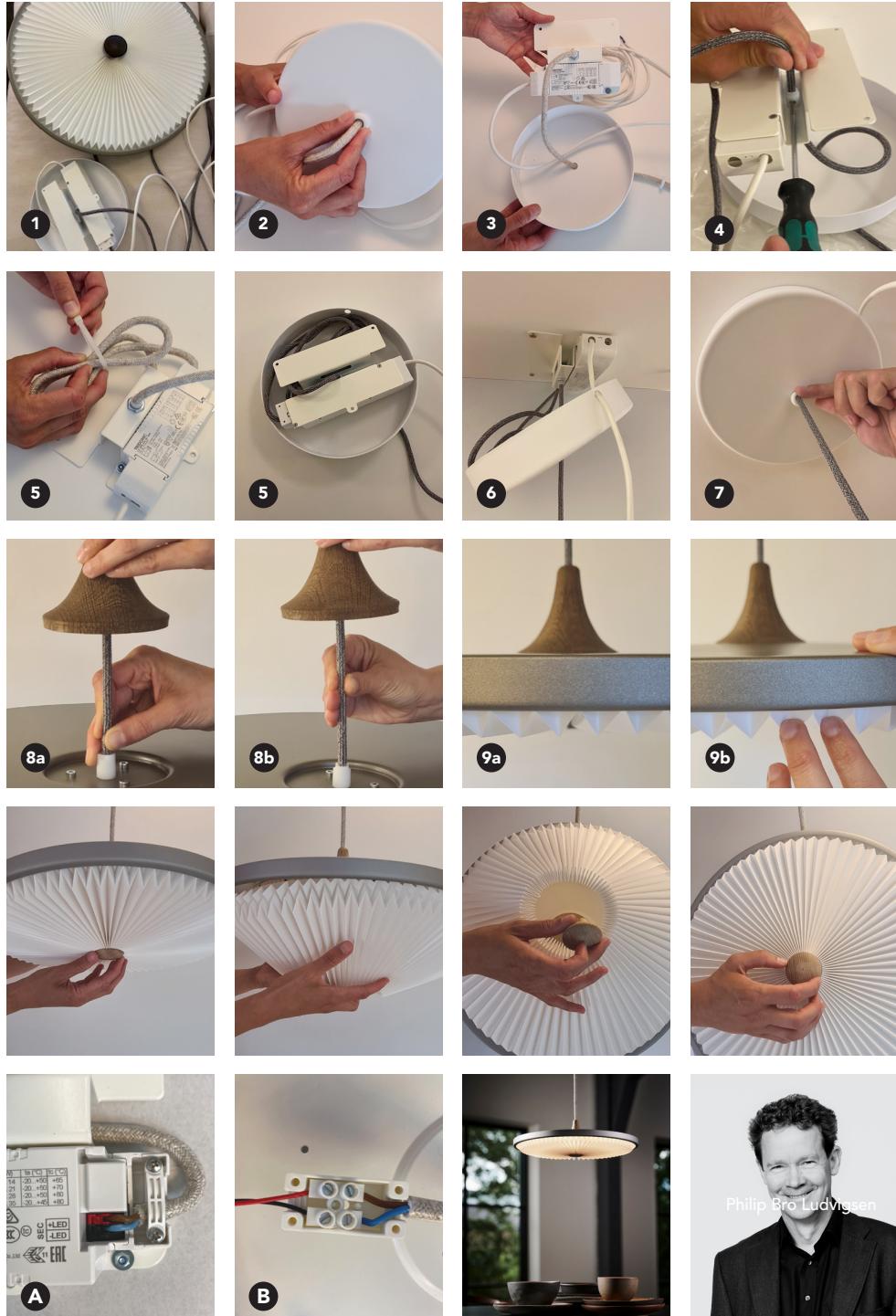
**LE KLINT**

Made in Odense, Denmark since 1943  
Egestubben 13-17 · 5270 Odense N  
leklint@leklint.dk · www.leklint.com



**LE KLINT**

Instruktion  
Instructions Manual



# Instructions for SOLEIL

## UNPACKING

- The lamp is packed in three layers of packaging inserts for protection during transportation.
- Carefully remove the top layer to take the lamp out of the box.

- Place the lamp on a soft surface, with the shade facing upwards.
- Remove the remaining packaging inserts to take out the canopy with the transformer, electrical wire and linen cord'. The lamp is now completely unpacked.

## ASSEMBLY TO ATTACH TRANSFORMER AND CANOPY TO THE CEILING

- This is a heavy lamp. We suggest two persons to assemble the lamp if possible.
- One to support the lamp while the other mounts the bracket with transformer and canopy, onto the ceiling.
- Inside the canopy you will find the transformer attached to a bracket.
- The transformer controls the LED light source, the electrical wire and the length adjusting of the linen cord.
- First unscrew the small plastic ring on the outside of the canopy to separate all components.
- Now the canopy can be pulled down the cord away from the bracket and transformer.
- Use a flat blade screwdriver to loosen the small screw inside the relief section of the bracket, adjust the length of the linen cord to the desired height, that the lamp will hang in the room
- Gather up the excess cord inside the canopy by hand or with a cable tie. Then fasten the screw inside the relief section again, as in picture 4.
- Mount the transformer / bracket onto the ceiling, via the three small holes using suitable screws / raw plugs.
- Push and hold the canopy up onto the ceiling and use your fingers to screw in the small plastic ring, on the outside of the canopy to fasten. The shade and the wooden detail will fall into place.
- To prevent the lamp tilting to one side, push up and hold the wooden part at the top of the wire and use your fingers to straighten out the wire. Press the wire to one side if necessary and repeat until the lamp is hanging levelled.
- If the lamp-shade has not fallen into place correctly while the lamp is hanging, gently flick the edges into place using your fingertips as shown in the picture 9b.

## CONNECTION TO ELECTRICITY

- Connect the white electrical wire to the power outlet. This can also be done before the canopy is pushed into place if the electrical connection is located behind the canopy.
- If the lamp was purchased with the CASAMBI dimmer option, follow the instructions inside the enclosed leaflet.

## CLEANING / CHANGING THE SHADE

If the shade needs to be replaced or cleaned, follow the steps below. Unscrew the wooden button in the middle while supporting the shade. When the wooden button becomes loose, the shade can be gently pulled out of the metal disc. Now the pleated shade and the metal disc can be cleaned... **gently**

**To reassemble the shade:** push the shade into place around the edge of the metal disc and then use your fingers to gather the shade in the middle and screw back into place using the wooden button.  
**If possible turn the lamp upside down to reassemble the pleated shade.**

## SHORTENING OF CABLE OR INSTALLATION OF NEW CABLE

For this process, LE KLINT always recommend that you use a qualified electrician. If the transformer's wire inside the canopy has been shortened, it is extremely important that the conductors are **connected correctly**.

A+B.: Transformer and LED light source use black & red conductors while the wire itself has brown and blue conductors. The brown wire must always be connected to the red. The blue must connect to the black. This applies to the coupling inside the transformer, and the small mounting box inside the lamp itself.

